

# バスターズ週報

第1645号  
昭和五十二年  
十二月十八日  
月曜発行  
Diretor:  
Koiti Mori  
Redator:  
Shoho  
Miyatake  
Rua 10 de  
Novembro 882  
C. Postal 112  
BASTOS  
CEP 17690.  
Fone. 340  
E. S. P.  
Anual  
Cr\$ 230,00  
前金  
Adiant.

## 鶏鳴 49 神様の入りこんだ野球

自分の出演を待っている歌手の女の子が舞台の幕のかけで胸に十字を描き合掌したりしているの、何をおかんでいるの、ときくと、  
「だって胸がどきどきするのよ・私ってすごくあがるの・それで落ちつきますようにって、おねがいしているの。」  
というわけである。これは芸の話であるが、勝負ごとに出る時、おねがいしますって例もあるにちがいない。

今年八月十九日、二十日に行われた甲子園の高校野球で優勝したPL学園が準優勝、決勝とも新聞に出ている時はこれ程に思わなかったが、最近くわしい記事を読んだと見ると、かなり感心してしました。PL学園というのは、御木徳道氏の長女御木白日先生が校長の富林市にあるバーフェクト・リバーのことで、バスターズにも中学の附近に支部のある新興宗教である。

このPL学園高校野球は中々強く、これまで第五十二回に東海大相模と決勝戦で対戦して負けている。又、第五十八回は桜美林校との決勝戦で4×3で破れているが、とにかく決勝に出られるくらいだから、すばぬけた役割を持っていることはまちがいない。

今年八月十九日準決勝で中京とぶつかった。それが四対〇で九回まで押しこめられ、その夜で逆転したのだから、すさまじい。  
九回裏では西田投手がバッターボックスに次打者が彼のあとを逃さず、監督の言を何かと告げた。西田は、何も云うな、というようにバットを高くかかげて右手を胸にあてて祈った。ユニホームの内ふところにはPLのおまもりさま(アミシヨレット)が宿っている。

彼は瞬時それを掴んで睨目したが、やがて中京ヒツチマー武蔵の放つ第一球にカーンとあてた。何とそれは一塁オーバールの三塁打だった。つづく次打者も二塁も二塁打。つづく三打者も次々と安打安打で忽ち一挙に四点もって同点ある。試合は延長戦にもつれ込み、十二回に又も二死満塁PLの打者がねばって四球押し出しの一点。中京の底核岡が泣いてくやしかったが、こうあさやかに逆転されてはどうにもならぬ。

PLのナインは、守る時も攻める時も必ず胸のおまもりさまをさぐって、どうか、いつもの力が出ますようにといのる。監督も部長もただ祈るばかりである。部長は、

「私に祈るより外、術がないのですわ」という。九回裏で同点とし、延長で一点入れて勝つなど全く普通では考えられないことである。中京野球は可なり強いチームで、九回裏での逆転を見てもわかる通り、一点一点と粘りつりつた得点である。PLは運がよかったのか、それか、運だけじゃない、何かナイン全員をつらぬく精神的な連結があったよ。だ、これを彼らは神助と信じているのである。神様がナインの胸に宿って働きかけるのだ。こりゃもう神様の野球というより外あるまい。

### SUPERMERCADO TARODA

Rua Adhemar de Barros-175 - Fone. 016 Bastos E.S.P.

#### 歳末 大出売

スベルメルカード・デ・アザル・デ・ハズ・セ・ヒコ  
太郎屋嘉三門



電話 一六六番

### FLORA TMBASTOS

Rua Duque de Caxias-524. C. Post-171 Fone 29, Bastos

#### 森元苗木本舗

電話 二九番

果樹・植林・庭園・園芸・鉢栽  
等の苗木のことなら何でも  
農林省公認のフローラバスターズ農園  
で御問合せ下さい。  
南・サマンバイアの珍しい種類多数  
赤松・黒松等日本松の苗木・庭園樹  
鉢植・盆栽等に良い苗木・園芸用苗  
花の咲く木・ツツジ・サツキ・キリンマ  
モクレン・ボケ・つばき・もくせい  
ヒイラギ・モミジその他色々

翌日は八月二十日、いよいよ決勝戦である。相手は高知高という豪ものだ。このゲームでもPLは最後の九回まで三X二と押しまくられて手が出なかつた。PLはジャンケンで先攻をきめる時必ず後攻をどっているが、これは、点がとれなくてチェンジになつても、最後に思いきつて攻撃できるという見解であるが、その最後の攻撃に又々神様がおいでになつた。

PL野球部長は、野球を見たいでダックアウトの空にかけてある守護社の軍袋を顔にあてて、一心に祈念している。

バッターボックスに立った中村打者は明るい顔で矢をたたえ、第一球をセンターオーバを放ち、谷松は四球で一塁へ、つづいて渡辺は一塁へ振打、走者二、三塁、次は木戸主将がセンターへ、三塁の中村トマツチアツブのちすく本塁へアルファ付一点の勝ち、ここぞとささときめてしまった。

折柄PLのブラスバンドは、あざやかにPL優勝歌をかきで、コンピゴータの人文字は日本一、我等ナンバーワンなどの十七條、五色を映じ応援席を湧かした。

高知商の応援席は、やけのやん八、座布団を投げたり帽子を投げたりしてしたが、あざやかなPLの演出に拍手を送つた。

監督は顔をくしくしくに泣きはらして「皆さん、おかげで勝たせていただきました。ありがとーありがとー」この人文字の演出は校長の長男(20歳、東大四年生)の考案になるもので、かねて優勝を期してしたものらしい。

甲子園野球は今年が第六〇回で、PL創設四十年にあたるので、張り切つていたらしい。PL野球団では五月ごろから百日間先代教主のお墓参りをし、毎朝五時、墓参がすんで練習をはじめた。甲子園野球の出場をねうつて参加する高校は全国で三千六百校と、すごい数字だが、これら地方の代表となるものが四十九校だそうである。

その代表校を勝ちぬくことは恐らく容易なうぬ大事業であろう。

PL教団はよくこそ神様を引、張り込んだもので、一人々が遂断というお祈りを通じて団体を生かしたことになるわけだが、ナインの面々が一つの信仰にとけ込むということとどうの奇蹟にちかいかである。

尚きくところによれば、球団に入るには、本人が両親に件われ、院長様にPLの人格を認めることか条件になつていふという。

どのスポーツでも勝つて泣き、負けて泣く感情的なものはあるが、とくに野球となると、感情がたかぶり激しくなるので、甲子園となると、見物人まで黄い泣きをしこしもう。

PL以外の球団で、神様を引張り込むところはあまるまい。ま、神様の野球となると、見物もじつとはしておられまい。

さて、来年は、どういふことになりませうかな。

系音

### INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPA

Clinica e Cirurgia de Olhos  
Prescrição de óculos e lentes de contato  
Rua Carijós nº 278 - TUPA - Fone: 2903

Dr. Inao Umino  
Dr. Luiz Carlos Alves Negrão



### 眼科専門

眼科一般 眼鏡の度数測定  
眼科の手術 眼の整形

#### 診療時間

日曜日と祭日以外は毎日  
午前八時から十二時まで  
午後二時から六時まで  
I.N.P.S. 受付けます  
バストスの皆様へ

バストスへ出張が不可能になりましたので御遠路恐縮ですがツパン診療所までおいで下さいませようお願ひ申しあげます。

ツパン市テカリダス 二七八番  
ロードヒアリオ前

ルカ海野 勲  
電話二九〇三番

### FABRICA de GRANITO

Av. Rio Branco % (Post-23, Fone 21.1390)  
Adamantina S.P.

大西文吉  
大西石碑工場  
日本式及ブラジル式  
墓 碑 記念 碑  
石 像 石 灯 籠  
石材彫刻類一切製作  
古い墓の修理もいたします  
アダマンチーナ市リオブランコ大通り  
郵函三十二番  
電話二二二三九〇番

おすしの御注文承ります

ナタール用は二十四日に作ります  
お正月用に二十一日に作ります

お喜おしは予定があります

ので、早く御注文下さい

ルア10デノベンブロ 五七四番地

### パール坂東

電話一六一六番

おしらせ

三重県熊野市より御寄贈下さった  
最高級十六ミリ映写機を

希望団体へ無料貸與致します

先般、当市とは姉妹都市として縁を結ば  
れている三重県熊野市より市長並びに市会  
議員の方々がバストス開植五十周年を御  
祝いに御素値の飾り御土産として最高級  
機の十六ミリシネマ映写機を御寄贈下さ  
いました。

この映写機は非常に高性能機で、文協で  
年に一度か二度位の使用では勿体なく、御  
希望の団体へは左記へ御申込み下されば  
何時にても管理責任者の野澤一衛氏が映  
写機持参して、無料で映写して差上げま  
すから、御遠慮なく御申込み下さい。

申込所

バストス市役所  
野澤一衛  
崎田義麿

# 乙女椿



六十歳の坂を越えた姑に謝れ座敷を出てもらって屋敷全部と山林二町歩を売り払ってこの町市に土地を買って自分の家を建てたのであつたが、買った土地が値上りをつづけ、買った時の数倍にも値上りしたので土地半分を売却して子供の養育資金として預金して置いたので、夫の死後も生活に困ることもなかったが、一人息子が大学に入ると間もなく、銀行に勤めていた長女は同僚の青年と恋愛の末結婚して出て行き、同じ町市で家庭を持ち、孫も生れている。二女は長男の誠一に嫁を貰つと間もなく家出して、東京である男性と同棲しているといふことだ。

長男の誠二も大学を出ると、現在勤めている電気製品の会社へ入社し、現在の妻めぐみと三年前に結して、子供が昨年生れてお嫁はそれまで勤めていた商社を辞任して育児にかかり切つてゐるのである。佐久江はその嫁と折り合はず、一軒の家に住みながら言葉交すこともめつたにない、数日前のことである。佐久江が靴磨きの仕事から帰つてくると、あれほど佐久江が大事にしていた乙女椿の鉢植の蓋を孫が全部踏みとつてオモチャにして遊んでゐるので、佐久江大声で孫を叱つたことから嫁と口争いになった。嫁は泣き声をあげて、

「お姑さん、この家を出て行って下さい」というので、佐久江は長女めぐみに電話をして来てもらった。佐久江はめぐみに事情を話し、嫁の非常識をなされた。

「ねえ、めぐみ、私がこの家を屋敷も靴磨し、屋敷も買ったんですよ。出て行くなら誠二夫婦が出て行きやいいじゃないか。さうでしよう」とめぐみはめぐみは

「お母さん、どっちにしても同じじゃないの、兄さん夫婦が出て行くのなら、この家屋敷を処分して母さんと三人の子供達とで分配した方がいいわ、そして私も四分の一の配当があるわ、兄さん夫婦は半分貰つてマンションでも買えばいいわ。」

「そしたら私は、どうなるの」と云うのにめぐみは「お母さんは配当金でどこか貸金の権利を買えばいいじゃないの、靴磨きの収入と、老人福祉金でやっつけていけるでしょう」と云う娘の言葉に嫁が立った。「不孝者」と佐久江は怒鳴りつけた。

あの口争いから四日も経過した。佐久江は家へ帰りにたぐりかた。今朝家を出るとき息子誠二から「お母さん、この家も良い買手がつきましたよ。私達も手頃な家を見付けましたから、今年中に引越します。お母さんも何処か貸金をさがして下さい。この家も今年中に引渡すことになってありますから、家は四百万円に売りましたから、お母さんの配当分は百万円ですが、金が入り次第にお渡ししますよ」と息子に返事もせずに出て来たのであった。早くどこか貸金をさがさなければ、とつく

## 御案内

来る十二月十七日(日曜日)

午前九時より

バストスサンフランシスコジャビエル寺院に於いて、

バストス一九〇年の繁栄への感謝と、フンドドル畑中仙次郎翁並に開拓先亡者の冥福を祈り、二冊を捧げさせていただきます。

皆様の御参拝下さる様御案内申し上げます。

一九七八年十二月

バストス聖母婦人会

各位

## 芝居予告

来る一月二十七日 夜八時より 土曜日

総合会館に於いて

バストス劇団を招待して

時代劇「やくざ巡禮」

を公演いたします

○芝居のおすきな方はどうぞ御して下さい

○老人席は舞台口近くです

バストス明老会

後援バストス文化協会

各位

PREFEITURA MUNICIPAL DE BASTOS

SENHORES - CONTRIBUINTES

O Setor de Tributação desta Municipalidade leva ao conhecimento dos contribuintes, quer seja da zona urbana, rural, prestação de serviços, de tributos em geral lançados e não quitados, solicitamos que quitem os seus impostos e taxas, impreterivelmente até o dia 29 de corrente.

Após este prazo, os impostos e taxa não pagas serão inscritos em dívida ativa, acarretando ao contribuinte:-

- 1 - multa fixa
- 2 - juros de mora (1% ao mês)
- 3 - correção monetária (calculada mediante a aplicação dos coeficientes aprovados pelo Governo Federal).
- 4 - sujeitos à Cobrança Judicial.

Solicitamos aos senhores contribuintes, que não deixem de pagar os seus impostos e taxas, no prazo acima estipulado, evitando assim, os acréscimos acima enumerados.

Setor de Tributação. aos 06 de dezembro de 1978.  
Alguardo Paskakulis resp. setor.

各 位 様

市役所徴税課

アルゲルビ バスカリス

十二月六日

特以上の悪条件が加わります  
から、上記曜(十二月二十九日)  
迄に御納入下さい

- 一 罰 金
- 二 月利 1% の延滞利息
- 三 貨幣価値修整
- 四 法約取立

来月十二月二十九日迄にお取  
掛して下さいませうお願ひ致し  
ます。此の期限が切れずと、次の特  
なことにいたします。

期限切れで、未だ税金及び料金が滞納されているお方は、

ハスト入市役所徴税課より通知並びに各セクションの方々に御通知申し上げます。

御 通 知

市街地に空屋敷所有者へ御通知

市街地内の空屋敷に雑草が生い茂り、中には塵芥が山積し雨季に入り腐敗して悪臭を放つものもあり、一層雑草の繁殖と共に市街地の景観を損じているのみならず、他市からの不評を買って居りますので各自が清掃下さる様御願ひ申し上げます。

若し其のまま放置されてある場合は市役所より人夫を差向けて清掃に当らせねばなりません、その場合は高い費用御支拂い頂かねばなりませんので右御註告申上げます

バストス市長 豊 島 重 幸

来る一月四日、夜八時

# 尾上菊若一行

新作舞踊・バレエ・手品・魔術

御一家御揃いとお楽しみ下さい

松竹映画(カラー作品)

監督 井上梅次

原作 猪城昌治(捕かれた女より)

## 夜霧の訪問者

まさかあの人か……謎の連続殺人を追いつめる男の執念ノ・クロード・チアリの詞へのせて贈るサスペンス巨篇ノ

かいせつ

「ある夜霧の中からやって来た一人の訪問者、その男はさりげない日常の中に恐るべき完全犯罪の罠を仕掛けて近寄って来た」。物語りは美貌のカメラマンと訪問者との甘い夢みるよろなムードかう一変して血も凍る恐怖へと展開していきます」

ミステリーブームの真っ只中、夏にゆかれた猪城昌治の名編「捕かれた女」を素材に、ペテラノ梅次井上監督がその従前の才能をふるつぎ、さら、そして恐怖のムードサスペンス巨篇です。

また、この映画のため世界名ギタリスト・クロード・チア、がテーマ曲を作曲、演奏全篇にチアリの甘いメロディが流れます。

キマスト

島田陽子 北浦昭義  
森田健作 栗塚 田

染野行雄  
清水章吾  
南原宏治

### 新作舞踊の部

恋慕かんざし 尾上 菊 千代

私のビートルズ 尾上 菊 若

南海の美少年 尾上 菊 二郎

夜更けのささやき 尾上 菊 千代

唐獅子牡丹 尾上 菊 若

海鳥の鳴く日に 尾上 菊 二郎

手品魔術 尾上 菊 若

### ショー・プログラム

# PEIXARIA HONDA

PEIXARIA IRMÃOS LTDA.

Rua Adhemar de Barros-234 Fone-264 Bastos S.P.

本  
多  
魚  
店



ナタールとお正月用の鮮魚御入用の方は  
今すぐ御注文下さい

急  
告

五千魚類不足で御迷惑をおかけしておりますが  
当店でサントスへ発注以後の御注文は引受け  
致しかねますので、出来得る限り早く御注文下  
さるようお願い申し上げます

ルア アテマル デハロス 二三回番地

電話 二六四番

# ARTES GRÁFICAS GRAFISUL LTDA.

Rua Presidente Vargas-353, Bastos, S.P.

Antigo prédio do Bco. América do Sul.

Atendemos pelo telefone - 281 e 282

Impressos - Notas Fiscais

" Notas Produtores

" Cartões de Visita

" Convite de Casamento

" Fichas de controle

Qualquer tipo de Impressos

Prezificação rapidez e bom acabamento

Escrever que estamos funcionando com as máquinas

modernos Automatico que qualquel tipo de Impressos.

開業に当り最新式モデルノ自動印刷機と活字全部を

新機を購入致しましたので印刷の鮮明さと仕上の美し

さを皆様に御満足を頂きます 貴任、美麗、迅速、親切

御用立願します。

## 美術印刷所

元南米銀行の建物にて営業中。

ノタ フィスカール の印刷

農産物出荷伝票 の印刷

訪問用の各種印刷

結婚式の案内状の印刷

ノタ 控え帳の印刷

## 高級印刷所 グラフスール

お  
ら  
せ

来る一月二十八日(日)午後一時より  
総合会館に於て

第四回(創刊十数えて)記念総会

八十歳以上の高年者八十名に

記念品贈呈

会計報告その他

会場には茶菓の用意がござります

バストヌ明老会

七十歳以上の老人各位

御 礼

毎年皆様の御協力のもとにイッケーラ  
 子供の園（身体不肖児擁護所）へ援助  
 を続けておりましたが、今年も皆様の多  
 大なる御協力を戴き、本日南米銀行を  
 通じて送することが出来ました。  
 ひとえに皆様の博愛の賜と深く感謝し  
 衷心より篤く御礼を申上げます。  
 右の通り御報告をかねて御礼申上げま  
 す。

一九七八年十二月十一日

バストス支部長 石橋道之進

柳澤竜太郎

古賀三乃留

各 位

連載小説 18

バタン死の行進

故 火野葦平氏 著

全 減 2

「ヒルダさん」と、杉はどきどきと聞いた名を呼び  
 「これ、ムラ、ハ、シ、さんから……」  
 時計と紙片を差し出した。  
 「ムラハシ？」 それでわかっただけであらう、にこ  
 にこと白い歯を出して笑い、（そのとき、杉はこの  
 モロ族の女を突然美しいと思っただけが、身ぶりがした  
 悪人を探す目つきでさよならさよると市場の方を物  
 色した。

杉は村橋の方を指さして見せた。それでわかって  
 ビルダは遠くへ手をふった。市場の中央から村橋  
 中尉もそれに応えている。多くの視線が——村橋と  
 も云いようもない激痛に似た猜疑の眸が、市場から  
 二人に集中した。蜂のうたりのような眩きも起った。  
 このとき、杉兵衛は自分「誰か」の場に突如な嫌  
 悪感をおぼえたと同時に、自分でもわからぬ不吉な  
 予感に膝頭がふるえた。大胆なのか、馬鹿なのか？  
 信頼していた中隊長の橋樑が虚ろな心にこのときほ  
 ど恐れを感じたことはいかた。その杉の鼻の奥を  
 いよいよマンゴの悪臭がえぐって、灼けつく太陽の  
 下で、一つ、大きな嘘が出たのである。  
 この日から、一週間ほど経って村橋中尉宛、ブ  
 ンガンのモロ酋長から郵重打招持状が来た。

謝恩歳末福利券付大売出し

常日頃の御顧慮に報い

去る十二月二日より来る十二月三十一日まで二百五十ク  
 ルペーロス以上お買上げに対し福利券を差上げます  
 而して来る十二月二十三日の聯邦ロテリア常選番に依  
 り左の景品を贈呈致します

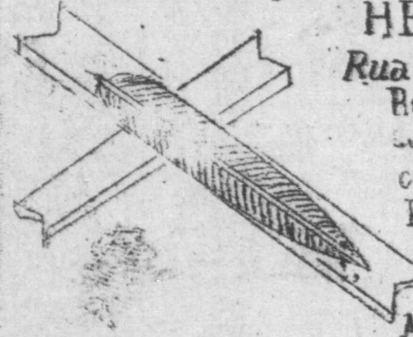
景 品 種 目

- 一、一等賞 トスレリオンⅢ 音響 二箱 共
- 二、二等賞 (山陽 TRI-SOM製)
- 三、三等賞 (電気 電池併用)
- 四、四等賞 ショゴ デバイスライクスメジシオナール
- 五、五等賞 (一箱 全部)
- 六、六等賞 電気リキジファイカドール
- 七、七等賞 (SNNBEAM印) 一台
- 八、八等賞 電気アイロン 一丁

以上、尚且、ご抽選願ひされて、年末年始の贈答  
 品を取り揃えてあります。御利用願ひ上げます

御来店をお待ち  
 柴田時計店 永吉靴店

Organização Social de Luto ARegional deBastos DE  
 HELENA SATIKO ICHIMURA



Rua Adhemar de Barros-295, Fone: 361, Bastos S.P.  
 Residencia no Local. Faça Bastos crescer prestigioso seu  
 Comercio agora sobre direção novo proprietarios apare  
 cido fernando riveiro Helena Satiko Ichimura artigo -  
 Funeraria tais como Cruz, Hosenko Hoihai, Velas Yumba  
 ndo com geral, cercoas em geral etc....  
 Agradecemos para preferencia  
 Atende-se dia e noite também pelo INPS Funerai.

葬具店 フネラリア サンペードロ

後藤さんのカノリンボットの向い側で開業しております。当店では一般の  
 葬具店の備品以外に、お線香、十字架、お位牌、口ソグ、切花、花環  
 などの仏式に必需品を全部取り揃えて御奉仕をして居ります。  
 昼夜受け付けております。夜は電話で御用命下さい。INPS 並びに  
 フケルラール 受付けます。バストス電話 三六一番



こういうことは珍らしいことではない。前にもあつたし、こちらから招待したこともある。イロクという老酋長は日本軍とはきりめて協調的であつたが、それは濃厚で端麗な村松中尉の人柄にもとづくことも多分にあるようであつた。

招待状には、日時の外に、客は十人ほど指定されてあつた。宴会場は酋長邸である。アボ山麓がゆるやかにやたらに長いスロープになつてゐる。高原のよな小高い丘に、ニツパ椰子の葉を屋根を葺いた粗末カイロクの屋敷があつた。フンガンはもともとフリーリッピン人の部落である。モロ族はその外郭に住んで、主として、漁撈を生業にし、モロ人だけの市場を、附近教部路共通で開いてゐるのであつた。当日になると、警備隊、村松中尉は中隊の幹部に、佐々木通訳と、杉当番兵を加えて、二台の乗用車で酋長を訪問した。フンゴン、モロと往來するには衛兵はつけぬ習慣に成つてゐる。米比軍の敗残兵はなお山岳地帯に蟠居して抵抗し、治安の悪い地方が多かつたけれども、それはイリアナ灣の東海岸方面、ラオス湖の周辺、式はフライバイ、カカヤン溪谷附近でモロ族の居るフンガン地帯にはその煩はなかつた。

よく暗れあがつた日(それは回教徒の間でシユマ一と稱してゐる聖日の金曜日であつた)の正午、絢爛たる饗宴がひらかれた。裏手にある礼拝堂では太鼓が鳴り、広場では主人たちの踊りが催された。御馳走に招かれたことはたじたじであつたが、今日のは少し様子加ちかつた。 つづく

### バストスに又自慢のタネ一つ 別府重臣さん医学博士に

去る12月5日の日毎新聞ヒベーンに三段抜字直入りで「狭き門」を見事にバストスに  
肺臓等に初の日系医博士——という見出しでブラ拓製系の重役別府守隆さんの令息、重臣さんが(ハウリス大附屬サンパウロ病院勤務、同大学で教鞭をとつておられる)が肺臓学に関する博士論文が見事、バストスに、日系医博士の誕生を大々的に報じてゐる。

筆者もかねてより子供供から別府さんの令息はブラシに於ける病理学の権威者であることは聞いていたが、この若く三十一歳の若さで博士号を獲得されたようとは想像しなかつた。ただ一すじ、医学に研鑽する若き学徒の執念といべきか、その研究心の深さに頭の下る思いがする。  
先頃はカスカッタ区の渡部和夫さん法学博士号と、今回の別府重臣博士の博士論文バストスに、別府家、渡部家の巻のみならず、わがバストスの派巻として自慢したくなる。  
別府さん御一家へ裡心よりおよろこびを申しあげます。



## Auto Mecanica BASCAR LTDA

Rua Adhemar de Barros 295, Fone: 156 Bastos S.P.

Agora em Bastos há uma oficina que você esperava com mecanico especializada com VOLKSWAGEN e CORCER, retifica de motores com assistencia preço modico Auto Mecanica BASCAR LTDA. que você esperava um Auto Mecanico. Agradecemos preferencia.

### オートメカニカ

皆様のお待ちかねでありました、ボルクスワゴン車並にコルセル車の専門のオフィーナを御当地バストスに特設開業して居ります。  
特別優秀なメカニクが皆様の愛車を完全修理と調整で最高の性能を發揮して居ることとありませう。  
しかも修理費は犠牲的安価で奉仕して居ります。モトールの入れかえ致します。  
バストス市ル・アデルデ・バロス二九五番地

### アウトメカニカ

### バスカル商会

電話一五六番

### 貸(商店又は事務所)

元Dr石川法律事務所(奥の間は病院のDr林先生が御利用されることになり、今造作中です。  
① プリンテンテ・ヴァルガス街に面したサロンの石川法律事務所(商店、又は事務所用)のサロンがあいて居ります。御利用下さい。

### 小林平心

### もちの御注文承ります

お正月用の鏡もち、丸もち、のしもち御注文は十二月二十七日、川にお願ひ致します。  
鏡餅、鏡餅、餅何、餅何、丸餅何、餅何と御指定下さい。

### 高橋製菓所

# HOTEL USAMI

Rua Pres. Vargas, 376, Fone=022 Bastos S.P.

## ホテル うさみ

バストス市ロードピマリオ前  
電話二二二二



忘年会と新年宴会は  
当店を御利用下さい  
予約承ります  
純日本料理と  
ブラジル料理

# NOSSA RELOJOARIA

Rua Adhemar de Barros - 243, Fone-754. Bastos S.P.

## 柴田時計店 本田道弘

バストス市ルアマテマルデバロス二四三番  
電話一五四番

ナタール、年末、年終の贈答用  
品が多量に入荷してあります  
二百五十クルゼーロスお買上げに福利券一枚  
差上げます、十二月二十二日のロテリアの  
当選番号で抽籤致します

### 謝恩歳末福利券付大売出し

眼鏡担当責任者公認 本田道弘  
新しい技術と特殊光學眼鏡、フランス、イギリス  
とコロンビア(着色)と軽い傷つきにくい  
取り落してもこわれにくいかわね手に取って  
うんてん

### めがね専門部開設

# Aviso de Cine Partos

(原作 夏目漱石)

十二月十五日(金)八時 十六日(土)九時 十七日(日)九時半 監督 市川崑  
東宝 仲代達夫 岡田茉莉子 田代百合子 伊藤雄之助 前田武彦  
芸術社 藤原釜足 三枝伸介 緑川英子  
大作 島田陽子

## あほうにであう

十二月二十四日(金)八時 二十五日(土)九時半 二十六日(日)九時半 監督 小林正樹 作品  
東宝 仲代達夫 山本圭  
総天 栗原小巻 佐藤慶 中村錦之助  
然色 酒井和歌子 勝新太郎  
他人の色恋に命を賭したわけじやねえ、俺は御用提灯と監督がつけてえん、  
時代劇大作

## 北の宿から

十二月十九日(金)八時 二十日(土)九時半 二十一日(日)九時半 監督 市村泰一  
松竹 中野良子  
悲恋 原田美枝子  
超犬 田村正和  
作! 岡田茉莉子  
都はるみ 岡田茉莉子

## 男はつらいよ

一月五日(金)八時 六日(土)九時半 七日(日)九時半 原作 柳本 山田洋次  
松竹 渇美清 桜田淳子  
総天 倍賞千恵子 笠智衆  
然色 前田 吟 小林桂樹

## 再会

一月十二日(金)八時 十三日(土)九時半 十四日(日)九時半 監督 斎藤寅次郎  
松竹 野口五郎 池部良  
然色 江波杏子  
一月二十六日(金)八時 二十七日(土)九時半 二十八日(日)九時半 監督 堀垣浩、特撮 川谷英一  
市川崑 藤原釜足 夏木陽介 佐藤允 星由里子 小野久美  
市川光子 久我美子

## 大龍巻

残された三日間に激しく確め合う、ふたつの心  
魂魔道